

16
janvier
2023

Arrêté du Conseil communal
concernant
les tarifs et conditions de location des salles et du matériel

Le Conseil communal de la commune de La Tène,

Vu la loi sur les communes (LCo), du 21 décembre 1964,
Vu l'art. 177 du règlement général de commune (RGC), du 19 février 2009,

a r r ê t e :

Tarifs	Article premier Dans le cadre de la location des salles et de matériel, deux tarifs sont appliqués : a) tarif ordinaire (TO) b) tarif associations et sociétés locales (TASL)
Tarif ordinaire	Art. 2 Le TO est appliqué à la ou au locataire ne remplissant pas les conditions d'application du TASL.
Tarif ASL a) objets	Art. 3 Le TASL porte uniquement sur la location des salles de l'Espace Perrier, des salles de gymnastique et la tente communale.
b) conditions	Art. 4 Le TASL est appliqué à la ou au locataire remplissant les conditions cumulatives suivantes : 1. être constitué·e en association au sens des art. 60ss CCS ou situations analogues 2. être domicilié·e / avoir son siège à La Tène 3. être une association ou société active sur le territoire communal 4. ne pas être l'objet de poursuites de la part de la commune de La Tène 5. ne pas poursuivre un but commercial lors de la location
Grilles des tarifs	Art. 5 ¹ Les deux annexes au présent arrêté déterminent les montants de location des salles et du matériel, en les distinguant entre TO et TASL. ² Les annexes présentent les tarifs hors TVA.
Conditions de location	Art. 6 En cas de location, les conditions suivantes sont appliquées : 1. pour l'utilisation de plusieurs salles, installations et matériel, les prix se cumulent 2. pour toutes les salles, les frais d'annulation sont, entre 1 et 3 mois, de 30% mais au minimum 20 francs et, durant le mois précédant la location, de 75% mais au minimum 20 francs ; les annulations intervenant plus de 3 mois avant la période de location ne sont soumises à aucun frais, hormis un émolument de 10 francs 3. la ou le locataire doit remettre une copie de sa police d'assurance RC (salle La Tène dans tous les cas; autres salles sur demande de l'administration) 4. la ou le locataire doit obtenir du SCAV toutes les éventuelles autorisations nécessaires à l'organisation de sa manifestation 5. en signant un contrat de location lié à une salle de l'Espace Perrier, la ou le locataire reconnaît avoir pris connaissance du règlement d'exploitation

3.01.1

Cas particulier

Art. 7

Le Conseil communal est compétent pour traiter tous les cas particuliers.

Abrogation
Entrée en vigueur

Art. 8

¹Le présent arrêté abroge toutes dispositions antérieures contraires, notamment l'arrêté du Conseil communal du 3 décembre 2018.

²Il entre en vigueur immédiatement.

AU NOM DU CONSEIL COMMUNAL

Le président, Le secrétaire,

M. Eugster

Y. Butin

Commune de La Tène

Location des salles et du matériel de la Commune de La Tène Tarif ordinaire TO

ESPACE PERRIER / SALLES	à l'heure Fr.	1 jour Fr.	2 jours Fr.	3 jours Fr.	Heures hebdomadaires / an		
					2 h. Fr.	4 h. Fr.	6 h. Fr.
Grande salle - Banquets, spectacles, mariages							
La Tène - Grande Salle <i>(Banquet 300 pl. ou spectacle 500 pl.)</i>	300.00	1'155.00	1'800.00	2'300.00	6'950.00	10'400.00	13'850.00
Le Fanel - Hall/Exposition <i>(Le Fanel est inclus avec La Tène</i>	85.00	330.00	495.00	660.00	1'980.00	2'970.00	3'960.00
Cuisine Espace Perrier Traiteur (vaisselle + frigo)		120.00	180.00	240.00			
Equipée (vaisselle + frigo/four + cuisson)		360.00	540.00	720.00			
Scène simple		70.00	110.00	150.00			
Scène équipée <i>(éclairage de spectacle (table lumineuse)</i>		200.00	300.00	400.00			
					Caution Fr. 500.00		

Petites salles/conférences								
Wavre	<i>30 places</i>	35.00	130.00	200.00	265.00	790.00	1'190.00	1'585.00
Thielle	<i>20 places</i>	25.00	110.00	160.00	215.00	595.00	890.00	1'190.00
Epagnier	<i>8 places</i>	20.00	70.00	110.00	145.00	395.00	595.00	790.00
Marin	<i>50 places</i>	65.00	250.00	380.00	505.00	1'485.00	2'230.00	2'970.00
Partout, sauf Montmirail	<i>Télévision</i>	Tarif unique : 20.00						
Montmirail	<i>30 places</i>	35.00	130.00	200.00	265.00	790.00	1'190.00	1'585.00

Salle à usages multiples								
Cité Martini	<i>70-80 places Beamer</i>	165.00	660.00	990.00	1'320.00	3'960.00	5'940.00	7'920.00
					Tarif unique : 20.00			

ESPACE PERRIER / MATERIEL ET TECHNIQUE	quantité	Fr. / jour
--	----------	------------

Grande salle - La Tène		
Sonorisation (table de mixage)	1	200.00
Micro avec fil		(Prix par pièce) 20.00
Micro sans fil		(Prix par pièce) 80.00
Beamer avec écran cinéma	1	150.00
Ecran cinéma seul	1	50.00
Pupitre de conférence	2	20.00
Pupitre de conférence avec micro (sonorisation incluse)	1	220.00
Piano droit Seiler (l'accordage est à la charge du locataire)	1	100.00
Tables hautes de bar	(pack de 6 tables) 3	50.00

TENTE	1 jour Fr.	2 jours Fr.	3 jours Fr.	4 jours Fr.	5 jours Fr.	6 jours Fr.	7 jours Fr.
Tente complète (21m x 8m)	1'100.00	1'600.00	2'100.00	2'600.00	3'100.00	3'600.00	4'100.00
Tente - élément de base (1 x 6m x 8m)	600.00	850.00	1'100.00	1'350.00	1'600.00	1'850.00	2'100.00
Tente - élément supplémentaire (1 à 5 x 3 m x 8m)	100.00	150.00	200.00	250.00	300.00	350.00	400.00
Tente pliable (6m x 3m)	200.00	250.00	300.00	350.00	400.00	450.00	500.00

+ livraison, reprise et assistance de montage Fr. 50.-/heure/homme
+ caution Fr. 700.00

MATERIEL TRAVAUX PUBLICS	Fr. / jour / pièce	Fr. / manif.
Tables 4,3 m (14 places) (quantité disponible : 62 pièces)	15.00	
Tables 2,5 m (8 places) (quantité disponible : 20 pièces)	10.00	
Tables rondes (8 places) (quantité disponible : 30 pièces)	10.00	
Tables de service (quantité disponible : 3 pièces)	15.00	
Tabourets (quantité disponible : 90 pièces)	2.00	
Chaises (quantité disponible : 100 pièces)	2.00	
Frigos (quantité disponible : 3 pièces)	20.00	
Grils à charbon (quantité disponible : 2 pièces)	20.00	
Guirlandes avec ampoules de différentes couleurs	10.00	
Containers (quantité disponible : 4 pièces)	20.00	
Barrières vauban (quantité disponible : 25 pièces)	10.00	
Remorque barrières vauban (25 pièces)	200.00	
Câbles - station électrique partielle		100.00
Câbles - station électrique		350.00

TABLES DE LA RAMEE	Fr. / jour
Tarif unique par table	20.00

La Tène, le 16 janvier 2023

Commune de La Tène

Location des salles et du matériel de la Commune de La Tène Tarif Association et Sociétés locales TASL

ESPACE PERRIER / SALLES	à l'heure Fr.	1 jour Fr.	2 jours Fr.	3 jours Fr.	Heures hebdomadaires / an		
					2 h. Fr.	4 h. Fr.	6 h. Fr.
Grande salle - Banquets, spectacles, mariages							
La Tène - Grande salle <i>(Banquet 300 pl. ou spectacle 500 pl.)</i>	87.50	350.00	525.00	700.00	2'100.00	3'150.00	4'200.00
Le Fanel - Hall/Exposition <i>(Inclus avec La Tène)</i>	25.00	100.00	150.00	200.00	600.00	900.00	1'200.00
Cuisine Traiteur (vaisselle + frigo)		60.00	90.00	120.00			
Equipée (vaisselle + frigo/four + cuisson)		180.00	270.00	360.00			
Scène équipée <i>(éclairage de spectacle (table lumineuse))</i>		200.00	300.00	400.00			
Petites salles/conférences							
Wavre 30 places	10.00	40.00	60.00	80.00	240.00	360.00	480.00
Thielle 20 places	7.50	30.00	45.00	60.00	180.00	270.00	360.00
Epagnier 8 places	5.00	20.00	30.00	40.00	120.00	180.00	240.00
Marin 50 places	18.75	75.00	112.50	150.00	450.00	675.00	900.00
Partout, sauf Montmirail <i>Télévision</i>	Tarif unique : 20.00						
Montmirail 30 places	10.00	40.00	60.00	80.00	240.00	360.00	480.00
Salle à usages multiples							
Cité Martini 70-80 places <i>Beamer</i>	50.00	200.00	300.00	400.00	1'200.00	1'800.00	2'400.00
	Tarif unique : 20.00						
ESPACE PERRIER / MATERIEL ET TECHNIQUE					quantité	Fr. / jour	
Grande salle - La Tène							
Sonorisation (table de mixage)					1	200.00	
Micro avec fil						(Prix par pièce) 20.00	
Micro sans fil						(Prix par pièce) 80.00	
Beamer avec écran cinema					1	150.00	
Ecran cinéma seul					1	50.00	
Pupitre de conférence					2	20.00	
Pupitre de conférence avec micro (sonorisation incluse)					1	220.00	
Piano droit Seiler (l'accordage est à la charge du locataire)					1	100.00	
Tables hautes de bar					3	(pack de 6 tables) 50.00	

TENTE	1 jour Fr.	2 jours Fr.	3 jours Fr.	4 jours Fr.	5 jours Fr.	6 jours Fr.	7 jours Fr.
Tente complète (21m x 8m)	1'100.00	1'600.00	2'100.00	2'600.00	3'100.00	3'600.00	4'100.00
Tente - élément de base (1 x 6m x 8m)	600.00	850.00	1'100.00	1'350.00	1'600.00	1'850.00	2'100.00
Tente - élément supplémentaire (1 à 5 x 3 m x 8m)	100.00	150.00	200.00	250.00	300.00	350.00	400.00
Tente pliable (6m x 3m)	100.00	125.00	150.00	175.00	200.00	225.00	250.00

+ livraison, reprise et assistance de montage Fr. 50.-/heure/homme

+ caution Fr. 700.00

MATERIEL TRAVAUX PUBLICS	Fr. / jour / pièce	Fr. / manif.
Tables 4,3 m (14 places) (quantité disponible : 62 pièces)	15.00	
Tables 2,5 m (8 places) (quantité disponible : 20 pièces)	10.00	
Tables rondes (8 places) (quantité disponible : 30 pièces)	10.00	
Tables de service (quantité disponible : 3 pièces)	15.00	
Tabourets (quantité disponible : 90 pièces)	2.00	
Chaises (quantité disponible : 100 pièces)	2.00	
Frigos (quantité disponible : 3 pièces)	20.00	
Grils à charbon (quantité disponible : 2 pièces)	20.00	
Guirlandes avec ampoules de différentes couleurs	10.00	
Containers (quantité disponible : 4 pièces)	20.00	
Barrières vauban (quantité disponible : 25 pièces)	10.00	
Remorque barrières vauban (25 pièces)	200.00	
Câbles - station électrique partielle		100.00
Câbles - station électrique		350.00

TABLES DE LA RAMEE	Fr. / jour
Tarif unique par table	20.00

La Tène, le 16 janvier 2023